

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung

CIG	B6F3FA3569	Numero RDA RDA-Nr.	1002500062
CUP			
Oggetto Gegenstand	Adesione alla convenzione CONSIP Microsoft EA9 - Rinnovo del contratto Microsoft Office 365 Beitritt zum CONSIP Microsoft EA9 Abkommen - Erneuerung des Microsoft Office 365 Vertrages		
RUP EPV	Richard Mittermair	Data nomina Datum der Ernennung	01/01/2025
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Roberto Fabbri		
Settore / Bereich Service Area	RUN	Service Nr.	
CPV (nr. e descrizione /Nr. und Beschreibung)	48517000-5 Pacchetti software IT 48517000-5 IT-Softwarepakete		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Accessibilità Barrierefreiheit	☒ Sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità; Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen sind enthalten; ☐ Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche; Es sind keine Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen enthalten, da der Vertragsgegenstand nicht für die Nutzung durch physische Personen bestimmt ist; ☐ Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità con la giustificazione seguente: Es sind keine Zugänglichkeitskriterien für Personen mit Behinderungen enthalten, mit der folgenden Begründung:		
CCNL Applicabile Anwendbar CCNL	-----		
Valore stimato Geschätzter Betrag (Euro - IVA esclusa / ohne MwSt.)	€ 30.719.932,17		

Premesse / Prämissen

Considerato che si rende necessaria l'acquisizione della fornitura di licenze Microsoft Office 365;
 Festgestellt, dass der Erwerb der Lieferung von Microsoft Office 365-Lizenzen erforderlich ist;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. “Disposizioni sugli appalti pubblici”;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.Lgs. 36/2023 (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;

Nach Einsichtnahme in das gesetzestretende Dekret Nr. 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 21.06.2023;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 21.06.2023 angenommen wurde;

Preso atto che si ricorre agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che si intende aderire alla Convenzione Consip “Microsoft EA 9”;

Festgestellt, dass zur Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs beabsichtigt wird, dem Consip- „Microsoft EA 9“ beizutreten;

Valutata la proposta economica dell'operatore economico Telecom Italia SPA congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters Telecom Italia AG wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata.

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EPV.

Relazione del RUP / Bericht des EPV

IAA ha stipulato a giugno 2022 un contratto denominato Microsoft Enterprise Agreement aderendo alla convenzione CONSIP EA6. Tale adesione è stata necessaria ai fini di ottemperare alla delibera della giunta provinciale del 12.04.2016 che prevedeva la migrazione verso la soluzione Office 365 come soluzione di produttività da ufficio per tutte le pubbliche amministrazioni dell'Alto Adige e di trasferire, per quanto riguardava l'amministrazione provinciale, i fondi necessari a SIAG.

Il contratto prevedeva già un certo numero di sottoscrizioni cloud e licenze on-premise sia per la Provincia di Bolzano che per Azienda Sanitaria.

Il contratto è stato stipulato per la durata di tre anni, tramite la convenzione Consip Microsoft EA6 ed è ora in scadenza il 31.05.2025. Al fine di garantire il servizio Office 365 e le licenze on premise necessarie al funzionamento dei servizi e del Data Center è necessario stipulare un nuovo contratto sempre della durata di anni 3. Azienda Sanitaria dell'Alto Adige ha incaricato Informatica Alto Adige di sottoscrivere il nuovo contratto EA ai fini di fornire le licenze e sottoscrizioni a lei necessarie e da lei identificate.

Il contratto prevede l'acquisizione delle licenze e sottoscrizioni Microsoft per Provincia di Bolzano, Azienda Sanitaria e IPES per il periodo che va dal 01.06.2025 al 31.05.2028. In particolare le sottoscrizioni si riferiscono ai servizi di collaboration e produttività Office 365, alle licenze dei sistemi operativi server e database MSSQL, a componenti per la Business Intelligence e sottoscrizioni inerenti servizi di intelligenza artificiale. L'aumento rispetto al precedente contratto, oltre a nuove licenze richieste dagli enti, diverse quantità necessarie, è dovuto all'incremento del 20% dei listini Microsoft.

Si allega l'elenco delle sottoscrizioni e licenze che verranno acquisite, con le relative stime dei costi suddivise tra Informatica Alto Adige, Provincia Autonoma di Bolzano e Azienda Sanitaria.

Im Juni 2022 unterzeichnete die SIAG einen Vertrag mit der Bezeichnung Microsoft Enterprise Agreement, der der CONSIP EA6-Konvention entspricht. Dieser Beitritt war notwendig, um dem Beschluss der Landesregierung vom 12. April 2016 nachzukommen, der die Umstellung auf Office 365 als Office-Produktivitätslösung für alle öffentlichen Verwaltungen in Südtirol vorsah, und um die erforderlichen Mittel an die SIAG zu übertragen, soweit die Landesverwaltung betroffen war.

Der Vertrag umfasste bereits eine Reihe von Cloud-Abonnements und On-Premise-Lizenzen sowohl für die Provinz Bozen als auch für den Südtiroler Sanitätsbetrieb (SABES).

Der Vertrag wurde über den Consip Microsoft EA6 Vertrag für eine Laufzeit von drei Jahren abgeschlossen und läuft nun am 31.05.2025 aus. Um den Office 365-Dienst und die für den Betrieb der Dienste und des Rechenzentrums erforderlichen On-Premise-Lizenzen zu gewährleisten, ist es erforderlich, einen neuen Vertrag mit einer Laufzeit von 3 Jahren abzuschließen.

Der Südtiroler Sanitätsbetrieb hat die Südtiroler Informatik AG beauftragt, den neuen EA-Vertrag abzuschließen, um die von ihr benötigten und identifizierten Lizenzen und Abonnements zu liefern.

Der Vertrag sieht den Erwerb von Microsoft-Lizenzen und -Abonnements für die Provinz Bozen, SABES und WOBI für den Zeitraum vom 01.06.2025 bis 31.05.2028 vor. Die Abonnements beziehen sich insbesondere auf die Kollaborations- und Produktivitätsdienste von Office 365, Lizenzen für Server-Betriebssysteme und MSSQL-Datenbanken, Business Intelligence-Komponenten und Abonnements für Dienste der künstlichen Intelligenz. Der Preisanstieg des gegenständlichen Vertrages ist auf die im Vergleich zum vorhergehenden Vertrag gestiegenen Bedarf an Lizenzen die von den Einrichtungen beantragt wurden, und auf die 20-prozentige Erhöhung der Microsoft-Preislisten zurückzuführen.

Im Anhang finden Sie eine Liste der zu erwerbenden Abonnements und Lizenzen mit Kostenvoranschlägen, die zwischen Südtiroler Informatik AG, der Autonomen Provinz Bozen und dem Südtiroler Sanitätsbetrieb aufgeteilt sind.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☒	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☐	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI
Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.

Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG

			Nr.	Importo/Betrag
Contratto base / Basisvertrag			1	€ 30.719.932,17
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages				
Sesto quinto / sechste fünfte				
Altre opzioni / Andere Optionen				
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG				€ 30.719.932,17
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis		Totale Gesamtpreis

Adesione alla convenzione CONSIP Microsoft EA9. Beitritt zur CONSIP-Vereinbarung Microsoft EA9. *allegato al decreto elenco Excel delle sottoscrizioni e licenze /*dem Erlass beigefügte Excel-Liste der Abonnements und Lizenzen	1	€ 30.719.932,17	€ 30.719.932,17
Nota: gli importi si intendono in Euro IVA esclusa / Die Beträge verstehen sich in Euro ohne Mehrwertsteuer			
Prezzo complessivo / Gesamtpreis		€ 30.719.932,17	
Durata del contratto Dauer des Vertrages	Dal 01.06.2025 al 31.05.2028 Von 01.06.2025 bis 31.05.2028		
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm	☒ Sì / Ja ID: ITS01 2025 (da prevedere in JP 26/27/28) (a copertura di € 10.328.584,65)		☐ No / Nein
☒	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert	€ 580.034,13	
☒	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag	SABES: Ordine 1-BE125-2085 (a copertura del 1° anno di € 6.533.890,33) SABES: DELIBERA Prot.0057733-BK REG01 del 05/05/2025 (a copertura per i successivi anni € 13.067.780,66) IPES: DELIBERA 2024/62 firmata il 19.05.2025 (a copertura di € 209.642,40)	
☐	La presente procedura di gara è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea Das gegenständliche Vergabeverfahren wird ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert. Bando/Misura:		
Informazioni sulla fatturazione / Angaben bezüglich der Rechnungsstellung			
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		☒ canone annuale anticipato/ Jährliche Lizenzgebühr im Voraus	
Assegnazione costi / Kostenzuweisung			
Numero piano Nummer Plan	Kunde/cliente: WBE SIAG: WBE/Kst - cdc	Conto Konto	Importo fisso Fixbetrag (Euro - IVA esclusa / ohne MwSt.)

R0011 – 32	S.23.02.01.004	E210015500	100,00	ASDAA/ SABES - € 19.601.670,99
R0011 – 32	S.23.02.01.010	E210015500	100,00	IPES/WOBI - € 209.642,40
R0011 – 32	S.01.01.01.001	E210015500	70,00	PAB/APB - € 7.230.009,255
	S.05.01.01.001		30,00	€ 3.098.575,395
R0011 – 32	10AU0001	E2100155500	100,00	IAA /SIAG - € 580.034,13

Informazioni sulla procedura di scelta del contraente
Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers

Motivazione della scelta / Begründung der Wahl

L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 come modificati dalla L.P. 140/2023 e art 3 del D.Lgs. 36/2023. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i principi generali di concorrenza, di imparzialità, di non discriminazione, di pubblicità e trasparenza e di proporzionalità.

Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Landesgesetz 140/2023, und Art. 3 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.

Procedura seguita per la scelta del contraente
Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers

☐ Procedura Aperta ex art. 71 D.lgs. 36/2023

Offenes Verfahren gemäß ex Art. 71 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023

☐ Procedura Ristretta ex art. 72 D.lgs. 36/2023

Beschränktes Verfahren gemäß ex Art.72 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023

☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 così come modificato dall'art 9 L.P. 140/2023 e art. 76 D.Lgs. 36/2023

Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 25 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Art. 9 Landesgesetz 140/2023, und Art. 76 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023

☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE ex art. 76 D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.

Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 76 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen

☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 ss.mm.ii. così come modificato dall'art 10 L.P.140/2023 (importi fino a € 140.000,00);

Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 140.000,00)

☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ove esistenti ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 come modificata dall'art 10 della L.P. 140/16. (importi da € 140.000,00 alle soglie comunitarie);

Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 140.000,00 bis zur EU-Schwelle)

☒ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e ss.mm.ii. e art. 1, comma 512, L. 208/2015;

Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2105 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015

☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)

Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

Portale telematico Internet-Portal	☐ MEPAB ☐ MEPA / CONSIP ☒ SICP ☐ Altro / Anderes: ...				
Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer					
Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
Telecom Italia SPA	00488410010	00488410010	Via Gaetano Negri 1, 20123 Milano	ne.pal@telecomitalia.it	Roberto Pozzato
Il Direttore Generale della Stazione Appaltante Informatica Alto Adige SpA (p.iva 01468500218) / Der Generaldirektor der Vergabestelle Südtiroler Informatik AG (MwSt. 01468500218) DETERMINA / BESTIMMT - Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto delle Licenze Microsoft Office 365 mediante Richiesta di Offerta e successivo ordinativo, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 30.719.932,17 iva esclusa. Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von Microsoft Office 365 Lizenzen mittels Angebotsanfrage und anschließendem Auftrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 30.719.932,17 ohne MwSt. zu genehmigen. - Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara / seggio di gara. Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde / Wettbewerbsbehörde zu ernennen.					
Allegati / Anlagen					
☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.				
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R. nr.445/2000				
☐	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.				
☒	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)				
☐	DUVRI				
☐	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage				
Responsabile Unico Progetto (RUP) Einzigster Projektverantwortliche (EPV) Richard Mittermair					

Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a. / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☒ SI / JA

☐ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: 26/02/2025

Approvato da Controllo Analogo in data / Genehmigt von Similar Control am: 20/03/2025